


CZ NÁVOD K MONTÁŽI

EN MOUNTING INSTRUCTIONS

Technické údaje jsou uvedeny na štítku daného svítidla
(teplota okolí, stupeň IP, atd.).
The technical data are mentioned on the label of the lighting fixture.
(ambient temperature, IP degree, etc.)

GALGO-LED




Židněves 116, 294 06 Březno, Czech Republic

Typ: GALGO-LED
051774
/GALGO-LED-5000-236-4K, 33W/
4000K, IP65, ta60°C, třída izolace I
LED Module
230V, 50Hz
53271672

CE T

MULTIGALGO-LED

Typ: MULTIGALGO-LED
LED Module, IP 65, 33 W, X 1 AE 180
220-240V/50-60Hz, třída izolace I VYRTYCH a.s./

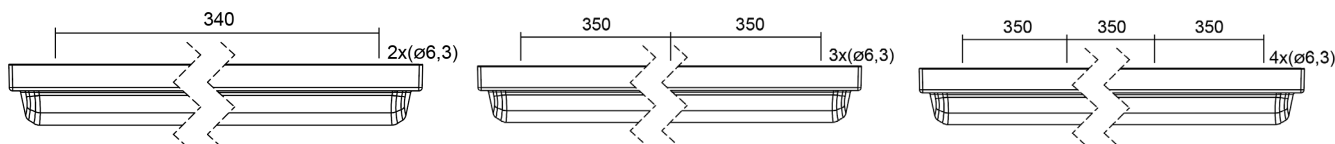
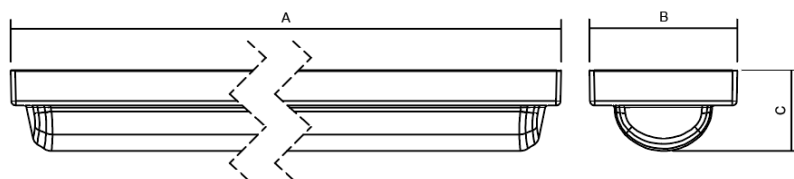


Židněves 116, 294 06 Březno, Czech Republic

Typ: MULTIGALGO-LED
MULTIGALGO-LED-5000-236-4K, IP65, 3h
Typ: MULTIGALGO-LED
LED Module, IP 65, 33 W, ta40°C 051781
220-240V/50-60Hz, třída izolace I VYRTYCH a.s./

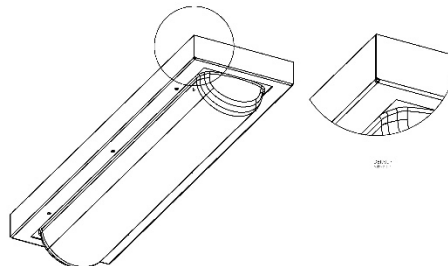
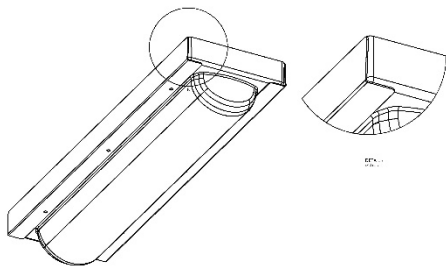
CE T

Typ	A(mm)	B(mm)	C(mm)	Montážní otvory Ø6,3mm Mounting hole size Ø6,3mm
GALGO-LED-1250-118-4K	690	198	108	340
GALGO-LED-2500/5000-218-4K	690	198	108	340
GALGO-LED-2500-136-4K	1300	198	108	350X350
GALGO-LED-5000/10000-236-4K	1300	198	108	350X350
GALGO-LED-3750-158-4K	1600	198	108	350X350X350
GALGO-LED-7500/12550-258-4K	1600	198	108	350X350X350
GALGO-LED-FF-1250-118-4K	696	198	108	340
GALGO-LED-FF-2500/5000-218-4K	696	198 <td 108	340	
GALGO-LED-FF-2500-136-4K	1306	198	108	350X350
GALGO-LED-FF-5000/10000-236-4K	1306	198	108	350X350
GALGO-LED-FF-3750-158-4K	1606	198	108	350X350X350
GALGO-LED-FF-7500/12550-258-4K	1606	198	108	350X350X350



GALGO-LED MULTIGALGO-LED

GALGO-LED-FF MULTIGALGO-LED-FF



Upozornění pro montáž svítidla GALGO-LED Warning for mounting lighting fixture GALGO-LED

Při montáži svítidla, je třeba dodržovat bezpečnost ESD za použití vhodných pomůcek!
When installing lighting fixture, observe the ESD safety using appropriate tools!



/CZ/ Výrobce je zařazen do systému zpětného odběru elektrozařízení a elektroodpadu dle platných vyhlášek a nařízení.
/CZ/ Výrobce je zařazen do systému zpětného odběru a recyklace obalů firmy EKO-KOM. (EK-F06022453)
/GB/ Producer included in recycling system provided by EKO-KOM company. (EK-F06022453)

/CZ/ Svítidlo smí na elektrickou síť připojovat pouze osoba s odpovídající kvalifikací dle platné vyhlášky o odborné způsobilosti v elektrotechnice. Při nedodržení montážního návodu výrobce neručí za případné vzniklé škody!

/EN/ The lighting fixture can be installed by authorized persons only according to valid regulations on professional qualifications in electrical engineering. Failure to comply with manufacturer's installation instructions not liable for any damages!

/CZ/ Konstrukce svítidla nevyžaduje zvláštní údržbu. Znečištěné těleso omyjete vlažnou vodou s přídavkem saponátového čisticího prostředku.
/EN/ Construction of the lighting fixture doesn't needs special maintenance. Wash the polluted housing with the cool water and detergent.

/CZ/ Baterie ve svítidle smí být nahrazena pouze baterií stejného typu nebo parametrů!!
/EN/ The battery in the fixture can be changed for the same type or the same parameters only !!

/CZ/ Při nedodržení montážního návodu výrobce neručí za případné vzniklé škody!
/EN/ In case of instruction non-performance producer can not be responsible for relevant damages caused !

Montáž svítidel:

1. Vyndejte svítidlo z transportního obalu.
2. Uvolněte šrouby z krytu svítidla a kryt sundejte. (obr. 1)
3. Povolte šrouby a vyjměte reflektor ze svítidla. (obr. 2)
4. Protáhněte napájecí kabel skrze ucpávkovou vývodku. (obr. 3)
5. Připevněte svítidlo na strop či stěnu osvětlovaného prostoru (použijte vrut s průměrem 6mm a utahovací moment 3Nm - obr. 4)
Při nástěnné montáži, umístěte svítidlo tak aby LED driver byl dole. (obr. 7)
pozn. Svítidlo není vhodné pro montáž do sádkkartonu.
6. Zapojte napájecí kabel do volné části přívodní svorkovnice následovně:

GALGO-LED		MULTIGALGO-LED	
na svorku L	-fázový vodič	na svorku L1	-vodič dobíjecí fáze
na svorku N	-nulový vodič	na svorku L2	-vodič spínané fáze
na svorku □	-ochranný vodič	na svorku N	-nulový vodič
		na svorku □	-ochranný vodič

Do každého pólu svorkovnice lze připojit dva vodiče s průřezem 0,5-2,5mm².

Délka odizolování vodiče musí být 8-9mm.

7. Vložte reflektor zpět do svítidla a utáhněte šrouby. (obr. 5)
8. Nasaďte na svítidlo optický kryt a zajistěte ho šrouby (použijte utahovací moment 0,8Nm). (obr. 6)

Mounting instruction:

1. Take the lighting fixture from packing.
2. Unbolt the screws from the cover of the fixture and take it down. (fig. 1)
3. Loosen the screws and remove the reflector from lighting fixture. (fig. 2)
4. Lead supply cable through cable gland. (fig. 3)
5. Install the fixture on the ceiling or wall (use a screw with a diameter of 6mm and tightening torque 3Nm - fig. 4)
At a wall installation, place lighting fixture so that LED driver was down. (fig. 7)
note: The luminaire is not suitable for installation in plasterboard.
6. Connect supply cable into the free feeding terminal block as follows:

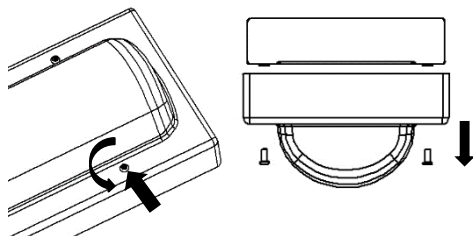
GALGO-LED		MULTIGALGO-LED	
on connector L	-phase conductor	on connector L1	-conductor of charging phase
on connector N	-neutral conductor	on connector L2	-conductor of switching phase
on connector □	-protective conductor	on connector N	-neutral conductor
		on connector □□	□□□□□□□□-protective conductor

On each pole of terminal block can be connected two conductors in cut 0,5-2,5mm².

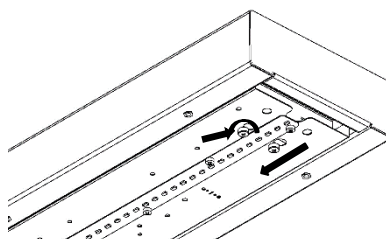
Stripping length must be 8-9 mm.

7. Fix reflector back into housing and tighten the screws. (fig. 5)
8. Fasten the optical cover and fix by means of screws (use tightening torque 0,8Nm). (fig. 6)

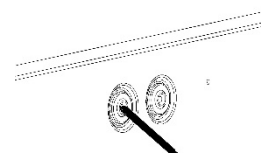
Obr./ Fig. 1



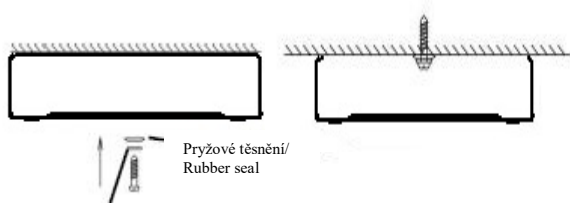
Obr./ Fig. 2



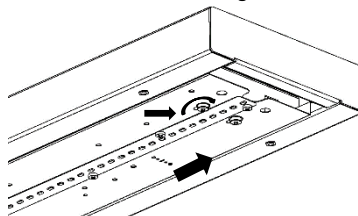
Obr./ Fig. 3



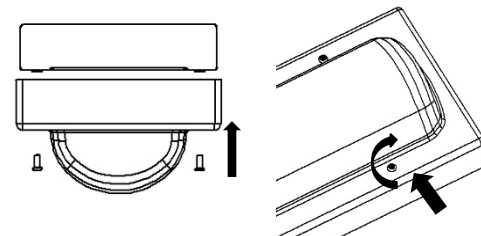
Obr./ Fig. 4



Obr./ Fig. 5



Obr./ Fig. 6



Kovová podložka/
Metal washer

Pryžové těsnění/
Rubber seal

Obr./ Fig. 7

Nástěnná montáž/ Wall installation